

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social

**Band:** 14 (1941)

**Heft:** 9

  

**Rubrik:** Infos éditeur

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Tous les membres des sociétés suivantes reçoivent

**h a b i t a t i o n**

Union suisse pour l'amélioration du logement, rue de Bourg, 28, Lausanne  
Section romande de la Fédération des architectes suisses (F. A. S.)  
Société coopérative d'habitation de Lausanne, St-Laurent, 20, Lausanne (S. C. H.)  
Société coopérative d'habitation de Genève, Cité-Vieuxseux, Genève (S. C. H.)  
Société genevoise pour l'amélioration du logement, Cour St-Pierre, 5, Genève  
Association des employés architectes et techniciens du bâtiment, Genève (A. D. E. A.)  
Société des dessinateurs et techniciens du canton de Vaud, Lausanne (S. D. T.)

## administration

Case postale Chauderon, Lausanne

## rédaction

A. Hoechel, téléphone 2 82 73  
78, rue de Lausanne, à Genève

## édition

Section romande de l'Union suisse  
pour l'amélioration du logement  
28, rue de Bourg, à Lausanne

### Commission de rédaction :

LAUSANNE : Fr. Gilliard, arch. ; Dr Veillard, secrétaire du Cartel romand H. S. ;  
Virieux, arch. cantonal. GENÈVE : Edm. Fatio, arch. ; A. Guyonnet, arch. ; Dr A.  
Montandon. NEUCHÂTEL : F. Decker, arch. FRIBOURG : A. Genoud, arch.

### Abonnement :

Suisse : Fr. 4.— par an. Etranger : Fr. 6.40 • Prix du numéro : Fr. 0.40.  
Les fascicules séparés sont en vente à l'administration, à l'Agence des journaux  
et dans les kiosques à journaux • Versement au compte de chèques II 6622

## S. T. S. SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT ZURICH, TIEFENHÖFE, 11 - TÉL. 3 54 26

### Liste des emplois vacants

- 994 a) **Architecte** diplômé disposant de quelques années d'expérience, pour projets et élaboration de problèmes intéressants, ainsi que pour collaborer à l'établissement des plans d'aménagement de la ville, de même :  
b) Quelques **techniciens en bâtiment**, qualifiés et indépendants, possédant de la pratique de chantier, comme conducteurs de travaux. Age : de 30 à 40 ans. Engagements privés. Administration communale importante en Lorraine.
- 996 Jeune **architecte** ou **technicien en bâtiment**, diplômé, assez bien doué pour collaborer à d'importants projets de construction. Conditions : très habile dessinateur. De préférence candidats ayant déjà travaillé dans le Midi de l'Allemagne. Entrée au plus tôt. Bureau d'architecte de Francfort-sur-le-Main. Connaissance de la langue allemande nécessaire.
- 1016 **Dessinateur-architecte** expérimenté et de confiance, versé dans toutes les questions techniques et à même de prêter la main de façon efficace au chef de bureau, pour l'élaboration des plans de 1 : 50 et 1 : 20 à l'usage des chantiers. Place stable pour postulant intelligent répondant à l'attente. Entrée à convenir. Bureau d'architecte du Nord-Ouest de la Suisse.
- 1024 Jeune **technicien en bâtiment** ou **technicien-constructeur** diplômé, ayant de la pratique de chantier, pour travaux de forteresse. Entrée immédiate. Engagement jusqu'à la fin de l'année courante. Entreprise de construction de Suisse orientale.
- 1058 Plusieurs jeunes **architectes, techniciens et dessinateurs en bâtiment**, tous très habiles dessinateurs, pour maisons et colonies d'habitation. Il sera pris en considération tout aussi bien des candidats doués artistiquement que des candidats du côté purement constructif. Travail intéressant dans le domaine des colonies d'habitation. Entreprise de construction de Danzig (Allemagne). Connaissance de la langue indispensable.
- 1066 **Technicien** ou **dessinateur en bâtiment** pour l'exécution des plans et l'établissement des devis d'un bâtiment d'école. Entrée immédiate. Engagement d'environ 3 mois. Bureau d'architecte de Suisse orientale.
- 1072 **Technicien** ou **dessinateur en bâtiment**, très habile dans l'élaboration des plans. Candidat ayant de la pratique en constructions en bois. Entrée immédiate. Engagement d'une assez longue durée. Entreprise de construction de Suisse orientale.
- 1074 **Architecte** diplômé ou **technicien en bâtiment** qualifié, habile dessinateur en plans et décoration, versé dans les différents styles de construction et possédant de bonnes connaissances en mathématiques, algèbre et trigonométrie, ainsi que l'aptitude nécessaire pour s'acquitter de la correspondance touchant le développement d'un bureau de la branche éclairage. Si possible candidat ayant des connaissances en matière. Age environ 30 ans. Entrée au plus tôt. Place stable en cas de convenance. Fabrique de Suisse romande.
- 1090 **Technicien** ou **dessinateur en bâtiment**, bon calculateur ayant de la pratique dans l'exécution des métrés, l'élaboration des plans d'exécution et la conduite des travaux. Candidat indépendant et de confiance. Entrée à convenir. Engagement de 4 à 6 mois. Bureau d'architecte de Zurich.
- 1098 Plusieurs jeunes **techniciens-constructeurs** diplômés, si possible candidats ayant de la pratique comme maçon ou dans la mise des fers et possédant des connaissances en béton armé, demandés d'abord pour travaux de bureau et ensuite pour activité de chantier. Importante construction industrielle et de centrale électrique. Entrée à convenir. Grande entreprise de construction de Vienne. Connaissance de l'allemand nécessaire.

1178 **Technicien** ou **dessinateur en bâtiment** pour plans de détail et d'exécution. Provisoirement. Bureau d'architecte de Zurich.

1182 **Deux techniciens en bâtiment** qualifiés, dont l'un pour le bureau, indépendant dans l'élaboration des plans et dans les métrés, l'autre pour direction de chantiers de maisons d'habitation et bâtiments industriels. Candidat disposant d'une assez longue expérience de chantier. Bureau d'architecte de Zurich. Entrée à convenir.

1188 **Technicien en bâtiment** qualifié, disposant d'expérience pratique, pour travail de bureau. Engagement d'une durée de quelques mois. Bureau d'architecte de Suisse orientale.

1192 **Technicien en bâtiment** capable, indépendant au travail, de préférence candidat ayant des connaissances en constructions en bois. Entrée au plus tôt. Entreprise de construction de Suisse orientale.

1208 Jeune **technicien**, éventuellement **dessinateur en bâtiment** pour plans de détail et d'exécution. Entrée au plus tôt. Place stable pour candidat ayant les qualités requises. Zurich.

1226 **Architecte diplômé** ou **technicien en bâtiment** ayant de la pratique de bureau et de chantier, pour l'exécution de plans de détail, l'établissement des devis et des décomptes. Connaissances de la langue italienne désirables. Entrée au plus tôt. Engagement d'environ 4 à 5 mois. Bureau d'architecte du Tessin.

1228 Jeune **dessinateur en bâtiment** qualifié, si possible candidat ayant déjà travaillé dans une entreprise de construction. Entrée immédiate. Entreprise de construction du nord-ouest de la Suisse.

1230 **Architecte** ou **technicien en bâtiment** capable, pour activité de bureau surtout. Engagement d'une durée d'environ 3 à 6 mois. Entreprise de construction de Suisse centrale.

### Sont pourvus les numéros :

de 1940 : 820.

de 1941 : 228, 330, 586, 626, 794, 808, 868, 876, 912, 938, 944, 960, 964, 976.

## U.S.A.L. SECTION ROMANDE DE L'UNION SUISSE POUR L'AMÉLIORATION DU LOGEMENT

Président : Frédéric Gilliard, architecte, 28, r. de Bourg, Lausanne.  
Vice-présid. : Arthur Freymond.

Secrétaire : J. Balmas, 32, chemin des Fleurettes, Lausanne.

Trésorier : F. Ribí, 26, chemin du Mont-Tendre, Lausanne.

Autres membres du comité : R. Chapallaz, A. Hoechel, M. Weiss, M. Jaton, C. Burklin, A. Jaquet, M. Latelín.

## F.A.S. SECTION ROMANDE DE LA FÉDÉRATION DES ARCHITECTES SUISSES

### SECTION ROMANDE :

Président : H.-G. Lesemann, rue Pierre-Fatio, 14, Genève.

Vice-président : Edmond Fatio, Tertasse, 5, Genève.

Secrétaire-trésorier : F. Quétant, rue Saint-Laurent, 2, Genève.

### GROUPE DE GENÈVE :

Président : Henry Minner, 96, rue du Rhône.

Vice-président : Arnold Hoechel, 78, rue de Lausanne.

Secrétaire : Marcel Bonnard, 77, route de Malagnou.

Trésorier : Louis Vincent, 14, rue Pierre-Fatio.